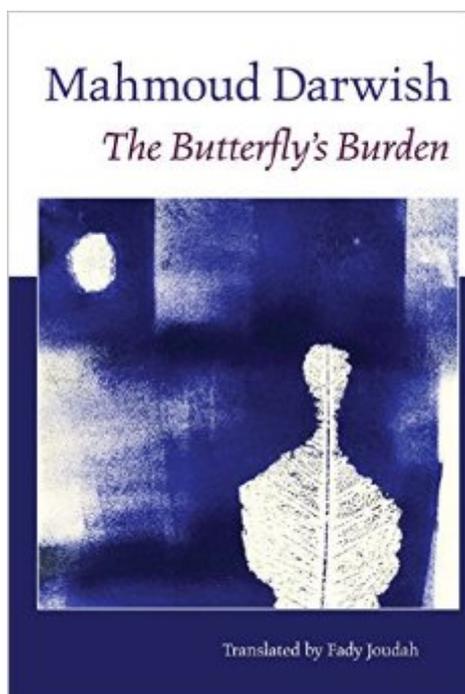


The book was found

# The Butterfly's Burden (English And Arabic Edition)



## Synopsis

• Mahmoud Darwish is the Essential Breath of the Palestinian people, the eloquent witness of exile and belonging, exquisitely tuned singer of images that invoke, link, and shine a brilliant light into the world's whole heart. What he speaks has been embraced by readers around the world; his is an utterly necessary voice, unforgettable once discovered. • Naomi Shihab Nye Mahmoud Darwish is the leading poet in the Arab world, an artist and activist who attracts thousands to his public readings. The Butterfly's Burden combines the complete text of Darwish's two most recent full-length volumes, linked by the stunning memoir-witness poem • A State of Siege. • Love poems, sonnets, journal-like distillations, and interlaced lyrics balance old literary traditions with new forms, highlighting loving reflections alongside bitter longing. From Sonnet [V] I touch you as a lonely violin touches the suburbs of the faraway place. Patiently the river asks for its share of the drizzle. And, bit by bit, a tomorrow passing in poems approaches so I carry faraway's land and it carries me on the road. Mahmoud Darwish is the author of 30 books of poetry and prose, as well as the Palestinian Declaration of Independence. He has worked as a journalist, was director of the Palestinian Research Center, and lived in exile until his return to Palestine in 1996. He has received many international awards for his poetry. Translator Fady Joudah is a physician based in Houston, Texas. His first book of poems received the Yale Younger Poets prize.

## Book Information

Paperback: 327 pages

Publisher: Copper Canyon Press; Bilingual edition (August 1, 2006)

Language: English, Arabic

ISBN-10: 1556592418

ISBN-13: 978-1556592416

Product Dimensions: 6.1 x 1 x 9.1 inches

Shipping Weight: 1.2 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 5.0 out of 5 stars • See all reviews (7 customer reviews)

Best Sellers Rank: #289,325 in Books (See Top 100 in Books) #23 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > African #80 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Middle Eastern

## Customer Reviews

I have waited for this book like a nomad in the desert longs for a night to set off for his journey, like

the sea aches for its returning wave, like a poet who wants the reader to embrace his poem. Now I have it in front of me "The Butterfly's Burden", a journey of, and through, voice. There is an "I" that overflows from "you", a dialogue between masculine and feminine, prose and poetry. There is a question how to carry the "I" of the "we" without betraying one perception for the other. It's singing about love as a private exile. Low Sky by Mahmoud Darwish There's a love walking on two silken feet happy with its estrangement in the streets, a love small and poor made wet by a passing rain that it overflows onto passerby: My gifts are larger than I am eat my wheat and drink my wine my sky is on my shoulders and my earth is yours... Did you smell the jasmine's radiant blood and think of me then wait with me for a green-tailed bird that has no name? There's a poor love staring at the river in surrender to summoning: Where do you run to sea horse? Soon the sea will suck you in so walk leisurely to your chosen death, O sea horse! Were you as two embankments for me and was the place as it should be light-footed on your memories? What songs do you love what songs? The ones that speak about love thirst, or about a time that has passed?

[Download to continue reading...](#)

The Butterfly's Burden (English and Arabic Edition) The Translation of the Meanings of Sahih Al-Bukhari: Arabic-English (English and Arabic Edition) Arabic-English Dictionary: The Hans Wehr Dictionary of Modern Written Arabic Talk English: The Secret To Speak English Like A Native In 6 Months For Busy People (Including 1 Lesson With Free Audio & Video) (Spoken English, listen English, Speak English, English Pronunciation) Koran in Arabic in chronological order: Koufi, Normal and Koranic orthographies with modern punctuation, references to variations, abrogations and ... and stylistic mistakes (Arabic Edition) Berlitz Arabic Phrase Book & Dictionary (Arabic Edition) Tajweed Qur'an (Whole Qur'ân, Medium Size 5.5"x8") (Colors May Vary) (Arabic) (Arabic Edition) The Creation of Israeli Arabic: Security and Politics in Arabic Studies in Israel (Palgrave Studies in Languages at War) A Reader of Classical Arabic Literature (Resources in Arabic and Islamic Studies) The Burden of Female Talent: The Poet Li Qingzhao and Her History in China (Harvard-Yenching Institute Monograph Series) The Boomer Burden: Dealing with Your Parents' Lifetime Accumulation of Stuff Lancelot's Burden - The Knights Of Camelot Book 5 Handbook for Hajj and Umrah (English and Arabic Edition) The Meaning of the Holy Qur'an (English and Arabic Edition) Allah Loves Me (English and Arabic Edition) Quran: Arabic and English in Parallel The Qur'an: English translation and Parallel Arabic text The Holy Quran Arabic Text English Translation English/Spanish and Spanish/English Legal Dictionary (English and Spanish Edition) Teacher Created Materials - TIME For Kids Informational Text: La vida de una mariposa (A Butterfly's Life) - Grade 1 - Guided Reading Level E (Time ... Readers: Level 1.5) (Spanish Edition)

